Japanese Politicians & Intellectuals Give Views On Nixon's Resignation

TOKYO — Many Japanese politicians and intellectuals viewed the resignation of President Richard Nixon as proof that "American democracy" is alive.

Kiichi Miyazawa, a Liberal-Democrat of the House of the Representatives, said that even a President is equal to ordinary citizens under the law. "In American democracy, he may commit a crime and then duly be penalized," Miyazawa said.

One of Japan's most knowledgeable politicians on American affairs, Miyazawa said the Americans seem to find great virtue in their democracy and see in it as a principle that must be safeguarded.

But Miyazawa believed that the unfortunate event could have been prevented if the "political appointment" of the head of such national secret agencies as CIA had been done away with. Miyazawa thought the CIA should be composed, from top to bottom, of civil servants.

The existence of the CIA, operated in the way it is now, has allowed Nixon to shield his administration in the name of the national interest, he said.

Lauding the American press, Miyazawa said the case dramatized the fact that a strong press is essential to democracy.

"President Nixon violated the law with the Watergate cover-up, tax evasions and other things. But basically, the rising doubts over traditional values and a current for new idealism which rises as society progresses have led to Nixon 's downfall," he said.

The new current is being pursued by a group of people who support George McGovern. They are opposed to high economic growth, seek the elevation in the status of minorities and above all a society centered on human beings, Takane said.

Nixon led a group of hawks entirely opposite to McGovern's followers, he said.

Shichihei Yamamoto, a critic, has this to say: "When I discussed Nixon with Americans, they said the U.S. President had brains but no heart." This signifies how important it is for the president to have humanity. Without it his outstanding achievements would deserve no support.

Yamamoto asks, "Do we treat Prime Minister Tanaka in the same way? I think most Japanese tend to take for granted the absence of honesty and other human virtues in politicians."

Shintaro Ishihara, a writer-turned-LDP Dietman critical of Prime Minister Kakuei Tanaka's political stance, said Nixon had stepped down from the highest post to fulfill his "minimum" responsibility for justice.

Tanaka should learn a lesson from Nixon, who showed how a politician should take responsibility for his conduct, Ishihara said.

Cont. on P. 4

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVIII — 65 FRIDAY, AUGUST 30, 1974 Toronto, Ont.

Governorship In Sight For Japanese American

by Curtis J. Sitomer

HONOLULU — Tall, dark, soft-spoken George R. Ariyoshi could well become the first American of Japanese ancestry to become governor of a U.S. state.

Mr. Ariyoshi, a Democrat, has been Acting Governor of Hawaii since last October due to illness of Gov. John A. Burns. Despite repeated denials by three-term incumbent, there are persistent rumors that Mr. Burns will resign his post soon and Mr. Ariyoshi will become governor of the 50th state.

In any event, the youthful lawyer-turned-state-lawmaker and now Lieutenant Governor has just announced he will seek a term in his own right in Hawaii's State Capitol Building. However, he will face primary opposition Oct. 5 from three fellow Democrats — including Honolulu Mayor Frank M. Fasi, State Senate President David C. McClung, and former U.S. Rep. Thomas P. Gill.

Interviewed by this newspaper the same day he filed his papers to run for governor, Mr. Ariyoshi talked about Hawaii's future, the effect of Watergate here, and his own political potential, among the other things.

He said that Hawaii needs to expand its traditional agricultural base of sugar and pineapple — to other fruit, vegetable, and plant products.

"We must have diversification to reverse the trend (in the 1970's) of buying four times as much as we're selling," he explains.

Mr. Ariyoshi also says he's worried about the rapid growth of Japanese investments in the island state. "Any time an economy is dependant on investment capital from outside, it must be a source of concern," he points out.

"I'm particularly against the lation as well as energy and po-capital-gains type of venture" the Acting Governor says. However, he did allow that Japanese "buying up" of major hotels and resort facilities (particularly along Honolulu's tourist-luring Waikiki Beach) is bolstering the economy here.

"Actually, I also would like to see them (the Japanese) get more involved in our agricultural activities," Mr. Ariyoshi adds. Now Japanese and Hawaiian farmers are engaged in a small-scale joint venture producing passion fruits and guava — which reportedly is highly successful.

Hawaii has been particularly hard hit by inflation because of its relative isolation and dependance on the U.S. mainland for most of its goods, the Acting Governor explains. Unemployment here has hovered around 8 per cent. But it is far higher in areas where pineapple production is suffering major cutbacks — such as on the island of Molokai.

Mr. Ariyoshi says that in considering tariff and trade legis-

(Cont. on P. 2)

Jpn. Sends Aid To Arab Nation

TOKYO — Japan agreed to extend 7500 million yen credits ($26 million) to Egypt to help develop the economy of the Arab nation, the Foreign Ministry said. Credits carry an annual interest rate of 3.5 per cent, repayable in 18 years.

Gov.-General's Bronze Medal To J.C. Girl

VANCOUVER — Rhonda Lisa Nishiguchi, a student at the city's Sir Winston Churchill Secondary School was recently awarded the Governor-General's Bronze Medal for her outstanding scholastic achievements in English literature, history and biology.

Rhonda achieved an average of 91.2%, which gave her the second highest average amongst all graduating high school students in British Columbia.

Eldest daughter of Dr. & Mrs. K. Nishiguchi, Rhonda plans to study medicine at the University of British Columbia. She is presently touring Europe.

Court Rules Stewardess "Not Fat"

TOKYO — The Tokyo District Court said recently dismissal of a 37-year old stewardess by Air France on June 16 because of her obesity was unreasonable and ordered the company to retract her dismissal.

The court said in an injuction, "She is not too fat for her age according to Japanese standards and her appearance is suitable to her age."

The court termed Air France's dismissal "abuse of the right to dismiss."

Japanese stewardesses employed by Air France are supposed to retire upon reaching 35. But if desired, they can keep working until 40, renewing their contract every year after 35 years of age.

Defendant Nobuko Furuki, who weighs 127 pounds and is 5,2", was fired because Air France said, "She is too fat, not well-proportioned and not suitable to the company's image of the stewardess."

The court said in an injuction that since Japanese stewardesses employed by other airlines are not all slender and well-proportioned, Air France's claim of a medium-sized Japanese woman as a standard stewardess is without foundation.

Two Main Customers. . .

Japan And China Disturbed Over Lag In Cdn. Wheat Deal

VANCOUVER — China and Japan, the two main customers for wheat moved through the port of Vancouver, are expressing serious doubts about Canada's ability to meet grain export commitments.

Exports to both countries are falling behind committed levels because of the labor dispute which has produced a slowdown at Vancouver grain elevators, a Canadian Wheat Board spokesman in Winnipeg said today.

China has complained about the slowdown almost every day since a $350-million longterm wheat deal took effect July 1, the spokesman said.

He said Japanese complaints have been less serious but officials from the country have also expressed concern about Canada's failure to meet monthly commitments.

He said the Wheat Board's standard reply to the complaints is that a five-month-old labor dispute between four grainhandling companies and the Grain Workers Union is causing the port to operate at as low as 60 per cent of full capacity.

"But it must be difficult for another country to understand how the dispute could go on for so long," he said.

Meanwhile Prime Minister Pierre Elliot Trudeau has backed up federal ministers threatening a legislated end to the dispute if the grain handling companies don't come to terms. Trudeau said that Parliament will enforce the terms of a conciliator's report, which the union has already accepted, if the companies don't agree to the terms voluntarily.

Echoing earlier statements by Justice Minister Otto Lang and Labor Minister John Munro Trudeau said the dispute is having a serious impact on the Canadian economy and any furtheir disruption would be a disservice to Western farmers and to Canada.

The Wheat Board spokesman agreed that the situation in Vancouver is "very serious".

He said under the contract with China, Canada is committed to supplying 74.6 million bushels of wheat before the end of the year.

Although shipments began only a month ago, they are already falling behind schedule and the Chinese are lodging regular complaints.

Presently, for example, there are nine Chinese ships at Vancouver but only four are loading because of the slowdown he said.

He said China gets almost half of its imported wheat from Canada.

The Japanese, who get 25 per cent of their wheat imports from Canada, have four ships waiting in Vancouver and Iran and Cuba each have one, he said.

"Generally, Vancouver has been operating at an average two-thirds of full capacity since the railway workers' strike last August," he said.

Grain handlers spokesman Bill Mead repeated the firms' rejection of a voluntary settlement, terming "its inflationary."

Mead instead predicted the grain workers will increase the slowdown.

Grain Workers Union spokesman Henry Kancs in turn predicted the companies will begin laying off workers soon and may resort to a lockout.

Kancs called on Trudeau to call Parliament to end the dispute, saying "it's obvious the companies won't give in."

"The government should take these grain pools over," Kancs said. "They have no interest in selling grain, in moving grain, or in promoting the grain because business."

Governorship . . .

(Cont. from Page One)

llution restrictions, Congress must look at Hawaii "differently" than other states because of its unique geographic location.

As to the effect of Watergate on the citizenry here, the Acting Governor says that (as elsewhere in the United States) there is new focus on "integrity in government" and citizen involvement in public affairs. He believes politicians must now subscribe to a maximum "openness." And he adds that if elected governor he will make the office accessible to "anybody who wants to see me."

While Mr. Ariyoshi's election as governor would be a first, he would not be the first Japanese-American to win a major elective office in Hawaii. Democrat Sen. Daniel K. Inouye was first elected to the U.S. House in 1959. And both of Hawaii's U.S. representatives, Spark M. Matsunaga and Patsy T. Mink, are of Japanese ancestry. Hawaii's other U.S. Senator, Hiram Fong, is of Chinese descent.

Also, with 28.8 percent of the population, Japanese make up the second largest racial bloc — after Caucasian, 39.2 percent — in the state.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
1 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

JAPAN TOURS' 74

DEPARTURE		RETURN
Sep. 01	—	Sep. 29
Sep. 28	—	Oct. 25
Oct. 12	—	Nov. 11
Nov. 01	—	Nov. 29
Nov. 24	—	Jan. 12
Dec. 22	—	Jan. 24

HAWAII
$399 FROM TORONTO
CALIFORNIA & THE WEST
Oct. 12 — Oct. 26
(FROM TORONTO)
MEXICO, LOS ANGELES, DISNEYLAND, YOSEMITE PARK, ETC. . .

K. Iwata Travel Service
Toronto
869-1291
Res. 762-4742
162 SPADINA AVE.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

SPORTS

Consul-General Attends . . .

GOLF TOURNEY FOR V.J.C.C.A.

VANCOUVER — Any shots that went astray at the Annual J.C.C.A. Golf Tournament, held recently at Hazelmere, couldn't be blamed on "that man in the sky." The weather was just "be-yoo-tee-ful."

The two-day tournament attracted golfers from as far away as Kamloops and Greenwood. All in all there were 85 participants for the three flights with an additional 32 golfers for the Ladies' and Calloway flights.

For the second straight year in a row, Mas Tahara of Kamloops captured the overall low gross trophy with cards of 76 and 72.

The "A" flight low net went to Roy Wakabayashi (63 — 72, 135) after a tension-filled playoff with Ken Adachi. The "B" flight gross was won by Joe Wada and the net went to Kiichi Kumagai. Allen Mayede walked away with the "C" flight gross and the net was captured by Roy Ikeda.

At the 7th hole, Tom Kuromi of Kamloops almost realized every golfer's dream; the hole-in-one. However, the ball seemed to have had a mind of its own, as it defiantly side-stepped the hole to miss by a breath-taking 12½ inches. With the miss, went the trip for two to Mexico, compliments of Japan Airlines.

Among the guests was Consul-General Murakami, who participated on both days. It was hoped that the Consul-General enjoyed his two rounds and will be back, in the running, next year.

The J.C.C.A. again wishes to thank all the hard-working committee members who planned and organized this, another, successful tournament.

Also, special thanks must go to the many donors who generously contributed prizes.

T. Amano & Co., Broadway Cleaners, Yuase Hardware Co., Joseph's Hair Design, Modiste Ltd., House of Jade, Vicking Importing, Nikka Oversea Agency, Ocean Food Sales, Micro — Dot, Fairview (Auto Body Ltd., K. Iwata Travel Ltd., Plum Blossom Restaurant, Momi Net, Tad's Sporting Goods, Adidadas, Dunlop, Pacific Sports Ltd., Harkley & Haywood, Sports Distributors, Slazenger, Dynam Realty, Kuni Ikuta, Bridgeport Collision, Toyo Importing, Mac's T.V., Kami Insurance, Carling Brewery, Mihamaya, B.C. Packers Ltd., Mikado's, Canadian Fish Co., Mr. Joe Wada, Royal Bank of Canada, Alliance International, Mr. Gordon Mayede, Suda Textiles, Hiro Distributors, Japan Air Lines.

BOWLERS WANTED
SCARBOROUGH NISEI
MIXED 10 PIN BOWL
— EVERY FRIDAY NIGHT —
Please Phone:
Scottie 759-3361
Ron 759-7873

Defeats Yanks In World's No. 1 Sport

TOKYO — Japan's national team recently outplayed and defeated the United States Olympic soccer team 7-0 before 10,000 spectators at the National Stadium.

It was the finale of a three-game goodwill series. The first game was a 1-1 draw at Omiya, near Tokyo, and Japan won the second game 3-0 at nearby Yokohama.

OSCAR'S SPORT SHOP
HIKING, TENNIS, FISHING AND ADDIDAS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

Buy & Sell – Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4541 - Res. 261-2581

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
180 BLOOR ST. W. TORONTO

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
C.R. CHIBA
Summer English Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$7.00 for Six Months
$11.00 a Year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

MATURE person for general duties in North Toronto dry cleaning plant. Full or part-time. Phone 787-5801 (Toronto).

PART-TIME employment at a $100 a week (or more). Must have a car. Work mornings, afternoons or evenings. Advance to $250/week. For interview, phone: 635-7854 (Downsview).

Rooms To Let

3-ROOM FLAT. Suitable for couple. Broadview and Danforth Ave. Phone 444-8581 after 6 P. M. (Toronto).

HELP WANTED

STEEL WAREHOUSE

Requires material handlers, plate shear operator and truck mechanic. Good wages and benefits. Apply Debro Steel, 7 Blair Drive, Bramalea, Ont. Phone 457-3530.

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1605
366-6300 233-4201 (Res.)

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
NEW '75 MODELS IN STOCK
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Western Society Must Recognize Third World Equality

TORONTO — Western society would be wise to recognize that the underdeveloped countries are fast moving toward equality with developed nations, Egyptian sociologist Anwar Abdel-Malek said recently.

Professor Malek, elected as vice-president of the International Sociological Association recently, said in an interview that the developed nations cannot expect to maintain their dominance over the underdeveloped Third World.

The Egyptian sociologist, who teaches at the National Centre of Scientific Research in Paris, said the oil crisis last winter is only one indication of the growing power of the poorer nations.

If Western countries are unwilling to provide technical help to these countries, they will develop alone, he said. China, Japan and Brazil were already growing rapidly.

But the sociologist said a better approach would be for richer and poorer nations to work together technically and scientifically rather than compete for dominance.

Prof. Abdel-Malek is attending the world congress of sociology organized by the International Sociological Association and the Canadian Sociology and Anthropology Association.

World power has moved historically like a relay race, he said. The relay baton did not stay with any one nation.

The European Economic Community is recognizing the changing situation by organizing a meeting with Arab oil-producing countries in October.

The so-called Third World is seeking technical knowledge rather than finished goods from western countries.

The United States seems reluctant to face the growing strength of the Third World but this may change, Prof. Abdel-Malek said.

"The major thing is that there is a global, irreversible tendency to national liberation, independence and evolution," he said.

Personal Notes

Obituaries

TOYOTA

STEVESTON, B.C. — After a lengthy illness, Mr. Yoshiji Toyota, 74, passed away on August 11, 1974. Funeral services at the Steveston Buddhist Church on August 14th with the Reverends Okada, Kosaka, Yakumo and Hokyoshi officiating. Interment at Mountain View Cemetery on August 15, 1974.

Ford Plans Visit To Jpn.

TOKYO — President Gerald Ford will visit Japan this year at the earliest possible date convenient to both Japan and the U.S. the foreign ministry has announced.

The ministry said the president had accepted an invitation extended by the Japanese government.

The exact timing for his visit to Japan is yet to be decided between the government of the two nations, it said.

Dates And Doings

Another Season Of Bowling Begins In Vancouver

VANCOUVER — The Vancouver Nisei 5-pin Bowling resumes league play on Sunday, September 8, 1974 at Commodore Lanes. Please contact Mits Nozaki, at the Commodore, 681-1531.

Junior Bowlers begin their season on Saturday, September 14th at Commodore. For information, please phone Mits Nozaki at Commodore Lanes 681-1531, or Gordon Mayede at 682-8441 (office), 872-1454 (home).

September 3 (Tuesday) is the starting date of the new season for Vancouver Nisei 10-Pin league at Brentwood Lanes. All bowlers, especially ladies, are welcome. Please contact Haley Matson, 872-7277.

Language School 'Gakusei' Resume Studies

VANCOUVER — It's that time of year again, when, the children wave a stoic "goodbye" to Mr. Sun and the swimming pool and join the march back to the rigors of "pencils, books and teachers'. . . " at the Japanese Language School, 475 Alexander St.

Registration days for the new fall term will be September 3rd — 6th, 10 a.m. to 7 p.m. The minimum age for enrollment is 6 years old.

A "new term" convocation will take place on Saturday, September 7th — also, at the school.

The schedule for classes is as follows: lower grades, two days a week, 4 to 5:30 p.m.; higher grades, once a week from 6 to 7:30 p.m.; Saturday classes From 10 to 11:30 a.m. and from 4 to 5:30 p.m.; Adult classes, twice a week from 6:30 to 8 p.m.

For further information, please phone the School (254-2551), or the teachers: Mrs. Kanazawa (530-1797), Mrs. Nishimura (876-1783), Miss Yano (684-4155 or 7064), Mrs. Katayama (736-5279). Mrs. Katayama has joined the staff as a new teacher.

Collection Of Japanese Writings Selected By Mishima

Reviewed By
Donald Richie

NEW WRITING IN JAPAN. Edited by Yukio Mishima and Geoffrey Bownas. Penguin Books, London. 250 pp.

Though this book appeared two years ago, it is now back in second printing. Since it is again available at the local bookstores, this seems a good time to redirect the reader's attention to it. It is a very interesting, even provocative collection of material and since the selection and the writing of the introduction were among the last things completed by Mishima, one of the incidental interests of the volume is the indication of what the celebrated author thought the best contemporary writing in Japan to be.

He and Geoffrey Bownas early established two criteria for their selection. One was that they would remain uninfluenced by the writer's standing, or lack of it, in Japan. This was wise because here as elsewhere worth does not always result in wide recognition. The other criterion was that the work should be "modern." This means an attitude, one which Mishima defined as "the impact of the unforeseen," which includes "a sudden stab of pain and a brief shock of surprise. . ." The criteria are, properly, aesthetic.

There are consequently only a few names known to the Western reader of Japanese literature. Kobo Abe appears with two early Kafkaesque sketches; Kenzaburo Oe's "The Catch" is thankfully reprinted (and those who have been treasuring the January-March, 1959, issue of the "Japan Quarterly" may now throw it away), Mishima's own much-anthologized "Patriotism," and Junnosuke Yoshiyuki's very Kafu-like "Sudden Shower."

Otherwise, there is "Icarus," by the retiring and now 72-year-old Taruho Inagaki; Yutaka Haniya's "Cosmic Mirror," a story by the author of "Dead Spirit," that unfinished novel which Mishima has said "acted as the black bible for youth over the quarter century since the end of the war." Then there is Shotaro Yasuoka's "The Pawnbroker's Wife," the antihero of which is typical of the newer forms of the old "shisosetsu." The brilliant and abrasive critic, Shun Akiyama is represented by a fictive-philosophical essay, "The Simple Life" in which Mishima found "a clear and perceptive picture of the spiritual crisis of contemporary Japan." Then there is Shintaro Ishihara.

Shintaro Ishihara? You mean that politician who may be running against Minobe and may well be the next mayor of Tokyo? Yes, I mean him, though his inclusion of a volume such as this comes as a surprise. Fifteen some years ago his "Season of the Sun" brought him an amount of literary notoriety and though Mishima found his style "a hotch-potch of rough-hewn brevity and romantic babble," his story about the Vietnam war "Ambush" is nonetheless included.

Perhaps the reason is that Mishima also wanted in this volume to reflect "the Japanese youth of today, worm-eaten and riddled by a sense of helpless inadequacy and indolence." To aid this somewhat propagandistic endeavor he perhaps included both Ishihara and himself so that the reader will realize how the scale of this anthology has been enlarged from its start in abstract experiment to the bloodshed of a coup d'etat of the 1930's and the pitch-black gloom of Vietnam today.

In addition a number of poets are included, Minoru Yoshioka, Hitoshi Anzai, Ryuichi Tamura, Takashi Tsuji, Shuntaro Tanikawa, Kazuko Shiraishi, Mutsuo Takahashi, Kunio Tsukamoto, and Hatsu Mizushima. Here the criteria for inclusion is clearer, the interest being mainly in what Japanese poets have achieved with such earlier forms as haiku and tanka and how they have solved the many problems such disciplines are removed and various kinds of free verse attempted.

This then is a very interesting, personal, and perhaps partial (where is Takeshi Kaiko? for example) collection, well-worth the reader's attention. It might have benefited, however, by more careful presentation. The footnotes, for example, go to great and unnecessary lengths to explain what, "geta," are but, at the same time, none of the original titles of the pieces are given, nor the year in which they were written, nor — if they are excerpts or come from larger collections — their origin.

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

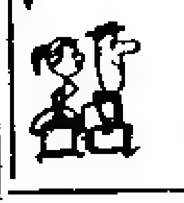
Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

TRAVEL CENTRE NEWS
GROUP DEPARTURE TO JAPAN
OCT. 4 — OCT. 25
NOV. 17 — DEC. 13
NOV. 24 — JAN. 23
DEC. 29 — JAN. 19
SEPT. 26 — OCT. 23
NOV. 8 — NOV. 29
NOV. 24 — DEC. 17
DEC. 19 — JAN. 4
For further details and reservations
Please Call or write to:
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

COLOR T.V.
SALE & REPAIR
S. TATEISHI
421-1259
(TORONTO)

WITH FLOWERS
SAY IT
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
962 PAPE AVE., TORONTO

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

Japanese Politicians . . .

Yukio Aoshima, an independent House of Councillors member who doubles as a TV emcee, predicted Nixon's resignation would cause the Japanese voters to condemn what he called the LDP's plutocracy and the corrupt links with big business.

Prime Minister Tanaka would soon be driven into the same plight, Aoshima said.

Mrs. Minako Oba, a writer, praised the morality of American citizens and journalists who stripped Nixon of the authority of President. "It's fortunate for the Americans that they have been freed from the deification of their President," she said.

Actress Sachiko Hidari said Nixon's way of resigning was compared with former West German Chancellor Willy Brandt's. It taught her a good lesson a-

(cont. from page 1.)

bout the democracy, she said.

Miss Yoko Kirishima, a social critic, said American democracy,s "deterrent power" effectively worked to force Nixon's resignation.

She praised the thoroughness of the American people in investigating the Watergate case. If it had happened in Japan, the people would have pursued the probe only half-way, she said.

Mrs. Katsuko Nomura, a consumer advocate, believed Nixon's resignation was proof that American democracy was still alive, although seriously eroded.

"The consumer power" led by Ralph Nader, which investigated corrupt money involving Nixon, played an important role in the campaign against him, she said.

Japanese consumer and civic groups, which easily forget wrongdoings of enterprises, should learn much from the spirit of American consumerism, which protects individuals' rights, she said.

Prof. Toshitaka Shiomi, of the University of Tokyo, said Nixon's resignation was natural for a politician, because he had been involved in Watergate and tried to cover it up.

Shiomi praised American democracy and American public opinion which "displayed great power." The U.S. Chief Justice's decision in the case proved that the traditions of American democracy were still alive. If it had been in Japan, the Chief Justice would have acted in line with the wishes of the Government, he said.

HOUSEWIFE HELPED KOREAN ASSASSIN

OSAKA, Japan — Police arrested recently a Japanese housewife here on charges of helping the Korean who tried to assassinate South Korean President Chung Hee Park but killed Park's wife instead.

Officers said the woman, 23-year-old Kimiko Yoshii, gave the birth certificate of her husband, Yukio, to Moon Sekwang, the 23-year-old assassin so he could get a Japanese passport in the husband's name. Moon is a Korean who has been living in Osaka.

Mrs. Yoshii was charged with violating immigration and passport laws. Police said she admitted giving Moon the birth certificate.

Officials said Moon and the woman met while classmates at an Osaka high school and made a trip to Hong Kong together last fall.

Mrs. Park, 48, and a 16-year-old girl choir singer were wounded fatally when Moon started shooting as President Park was making an Independence Day address in the Seoul National Theatre. There were about 1,800 persons in the theatre, and the program was being televised .

The government said Moon's bullets hit the girl.

Park asked his cabinet to shorten the period of mourning for his wife because of "busy state affairs."

The cabinet proclaimed five days of official mourning and moved up the date of Mrs. Park's funeral in deference to Park's wishes.

After the shooting, Park finished his speech and listened to a choir performance before going to the hospital where his wife succumbed to her injuries.

Skydiver Plunges To Death As Parachute Fails

TOKYO — A young skydiver fell a mile to his death recently before an audience of 20,000 people when his parachute failed to open properly during an air show in northern Japan, police said.

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY
PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP
SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

BOOKS OF INTEREST TO
JAPANESE CANADIANS

A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.00 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

The Japanese and The Jews
By Isaiah Ben Dasan
$7.50 postage included

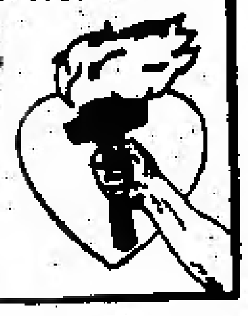
STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 60 favorite recipes'
$1.65 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9

Because of you... today a man is on a dusty road leading south from Rawalpindi...
reporting, analyzing, probing — to send you an eye-witness story. Other Christian Science Monitor reporters are gathering facts for you in Moscow, Nairobi, Beirut, London, Tokyo, San Francisco, and Washington.
Because you need to understand what's happening in order to change what's wrong and to support what's right.
The Christian Science Monitor gives you the facts, and reports how problems are being solved. It keeps you informed but not depressed — the Monitor has a uniquely hopeful outlook.
News, commentary, art, entertainment, fashion, sports, business, family: a lively daily newspaper (Monday – Friday) with something for everyone.
For 13¢ a day — less than two postage stamps.
Yes, I want this unique daily newspaper for 4 months — over 80 issues for only $11.
☐ Payment enclosed ☐ Bill me later
Name (Please print)
Street Apt.
City
State ZIP
The Christian Science Monitor®
Box 125, Astor Station
Boston, Massachusetts 02123

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

give...
so more will live
HEART
FUND



JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

HYLAND
FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

KIMURA &
CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
STORE 366-5451.
● Fully Airconditioned/Free Parking
● Soba and Somen for Cool Summer Meals.
● Have you tried our new Airport Thermos? - An Ideal present.
● Visit our Panasonic and Gift Corners.
● Try our popular summer drink "Calpis" — the fastest thirst quencher.
JULY LUCKY PRIZE
WINNERS ARE:
Mrs. F. Konda,
K. Yamashita,
Mrs. T. Anderson
IT PAYS TO SHOP AT
FURUYA.
TRAVEL SERVICE
363-0655
● Oct. 14 Autumn in Japan: 4 weeks
● Dec. Xmas/Shogatsu in Japan; or, bring someone over.
● Plan your Xmas/Winter School Break Tours now to avoid disappointment.

天氣晴朗なれど

佐藤愛子

(五六)

朝子は他人を見るように雄介を眺めた。だけどあたしは少しも嬉しくない、と思つた。あの喜びはもう朝子の喜びではなくなつた。何というアホらしいことを嬉しがつている男だろう、と思うだけだ。あたしは青葉さんのことを考えていたのよ——朝子は雄介にそういつてやりたいと思う。青葉さんは偶然會つたといつたけれど、本當はあたしが呼び出したのよ。車にぶつかりそうになつて轉ばなければ、あたしは、青葉さんと何をしていたかわからないのよ……しかし雄介は何も知らず、にこにこと自轉車を……いや空中漫歩機を漕いでいる。キイコ、キイコ、キイコ……

『ごめんください』

玄関で男の聲がした。朝子が出て行つてみるとラクダが立つている。

『夏子さん、いますか』

『いますけど、まだ寝ています。何だか昨夜は夜中すぎに歸つて來たものですから』

『上らせていただいていいですか』

『えつ』

朝子は驚いた。

『でも……夏子はまだ寝てるんです。今、起しますから……』

『いや、いいんです、ぼくが起します』

『でも、そんな……あの……ラクダ……』

朝子は口ごもつた。ラクダの名前を忘れたのだ。朝子が口ごもつている間に、ラクダは靴をぬいでどんどん二階へ上つて行つてしまつた。

『誰だね?』

庭から雄介が聞いた。誰が訪ねて來てもいつも知らぬ顔をしている雄介が、珍らしく訪問者を氣にかけた。

『ラクダですよ。夏子のボーイフレンドの……この頃の若い人つてのはどういうんでしよう。男の友達同士じやあるまいし、ぼくが起しますつて、どんどん上つて行つてしまつたわ』

『ラクダ? 夏子にそんな友達がいたのかい。ちよつとここへ呼びなさい』

『まあ、お説教するの?あなた』

『いや、この空中漫歩機を見せてやるんだ』

『何をいつてるんですよ。そんなもの、誰も見たくありませんよ』

朝子はお茶を持つて二階へ上つた。夏子の部屋に入ると夏子はまだ布團の中にいる。ラクダはその枕許にアグラをかいて、腕ぐみしていた。

『まあまあ、夏子、何ですか、寝たままで……早く起きなさいよ。失禮な』

朝子の言葉に夏子はとりあわず、ラクダに向つていつた。

『泣くんじやないのよ、ラク。せつかくのハナが格を下げるよ』

朝子が見るとラクダの片方の目から一筋の涙が黒パン色の頬を傳つている。ラクダがわざわざ整形手術を受けたというフランクフルトソーセージ型の鼻は、泣いたせいかテカテカとつやを帯びているのが、へんに哀れである。

夫 **好治**(七四歳、和歌山縣出身)儀、昨年十一月入院腸癌の手術を受け退院後自宅に於て療養中にも再三入院或いは退院と一進一退の日を過ごしており、その間あらゆる施術と医薬も最近募る病勢にあらがい難く去る八月十一日永眠いたしました。追つて八月十四日午後八時ステブストン佛教會堂に於て岡田開教使導師、小阪開教使、八雲開教使、岡野補教士助音の下に葬儀を執行いたし翌十五日マウンテンビュー墓地にて火葬いたしました節はご多忙中遠いところを多數の皆々様がご会葬下され、ご丁重なる弔辞・弔電、過分なるご香料或いは供花を頂きましてご厚志のほど有難く遺族一同衷心より深謝いたしております。またステブストン佛教会のご推薦により院号受領院釋好寛を賜わり故人とともに合掌の内に感謝するのみであります。なお故人生前中賜わりましたご交誼並びに病中心温まる再三再四にわたるお見舞に對して合わせて厚くお禮申し上げます。合掌

ステブストン

喪主 豊田房子
長男 豊田好信
妻 喜代子
次男 豊田繁
妻 幸
三男 豊田実
妻 百合子
女婿 中鶴悟
長女 妻 秀子
女婿 森通春
次女 妻 薫
孫 一同
親族代表 森下繁
友人代表 濱湘茂
ステブストン佛教会
同 婦人会
同 壮年会

MARUTEN BEST

天

好評の

白味噌 醤油 清酢

釀造元

——多量入荷——

◎國寶新米

◎國寶ローズ新米

最寄り商店でお求め下さい

食料雑貨直輸入 天野商會

T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1139 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
PHONE [illegible]

日系人のことども

佐藤傳氏夫妻著「カナダ・ビーシー州バンクーバー日系人のことども」一部送料とも一弗(東部の方のために取り次いでいます)

ニューカナデアン

大菊の鉢作り方。中町軍治著。一部一弗

ニューカナデアン

有名メーカー

TVステレオ製品

販賣・修理

電化製品ならなんでも揃う

T. V. SOUND CITY

にご用命を….

T.V. SOUND CITY
620 Sheppard Ave. West
at Bathurst, Toronto
Tel. 630-3270

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービスステーション

共營者 並木、田上

JNT AUTO SERVICE.
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto Phone 766-4292

辯護士 鬼塚敏三

◆クインズ・カウンシル

425 University Ave.
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002,
Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村

3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-9658

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co.

1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る

生命保險つき貯蓄法

クラウン生命をお選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇

矢田源一郎

電話 三二五—二五二八 / 六八二—六五一

屋根替え

住宅、會社のルーフィング、シングルやり替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず

(經營) トム・ルッカー

ALLAN SHEET METAL,
TOM LOOKER,
324 PACIFIC AVE.
TORONTO 763-1360

Licence No. B 169

オエン 家屋賣買

ト市東エグリントン街二六八五番地

電話二六六—四五〇一

日系代理人

黒田光雄

住宅電話 二六一—二五八一

保險一切

火災、盜難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

木下律

トロント市

電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

PHONE 261-5194

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT

459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN St. WEST, PHONE 863-9519

日本料理 みち

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
(クイーン店だけ月曜休み)

おいしい中華料理

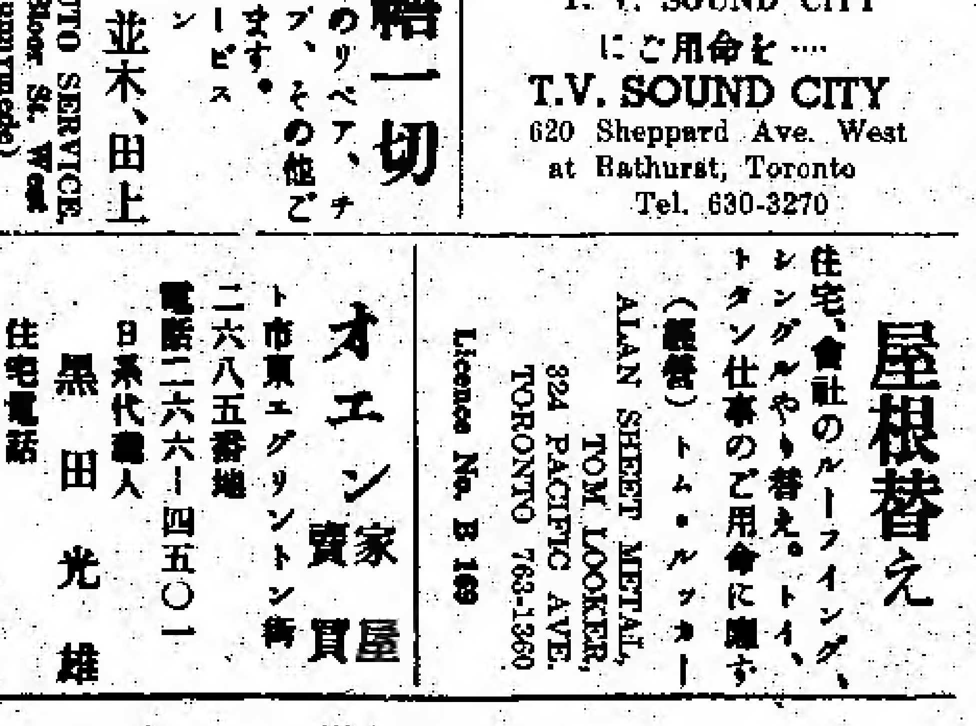
▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。

▲日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
126 Elizabeth St. Toronto
Phone 362-4322 — 362-9939



サンコー商店

ト市スパダイナ街二二一 電話 八六二 一〇八二

燃料費の高騰に對處

歐州向け料金値上げ

エア・カナダが十一月一日より

【モントリオール】エア・カナダはじめ世界主要航空定期便は来る十一月一日から來年三月三十一日まで大西洋横断料金を一〇%値上げすることになった。エア・カナダは今年すでに一八%の料金値上げをしているが、更に一〇%増加を大西洋横断便に實施することになった。

理由は燃料費の昂騰と人件費が上ったとしている。

エア・カナダによるとモントリオール・ロンドン間往復一等料金は一、〇三〇ドルのが一、〇九二ドルとなる。同じく十一月から三月末までのエコノミー級料金は五五二ドルのが五六八ドルになり、來年四、五、九及び十月は六一一ドルとなる。ピークの六、七及び八月は七四八ドルにジャンプする。

米会社は赤字

【ニューヨーク】米国の有力航空会社パン・アメリカン・ウオールド・エアラインズは今週、政府が月々一千万ドルの補助をしないと同社の運營はできないと發表した。赤字運營はこの會社だけではないという。

日系琴の会 好評の公演

【晩市】オタワでこのほど行われた第一回カナダ・多様文化祭に、晩市・ステブストンの琴の会一行が招待されて公演、大好評をうけて歸晩した。一行は七月二十五日にオタワについてリハーサルを行い、翌日から三日間連續、文化祭で公演した。

大量『レイオフ』迫る

ビーシー州木材産業は低調

【晩市】ビーシー州各地における森林関係産業はランバー価格の下落傾向のため勞働者三千五百人以上のレイオフが目前に迫っている。すでに約二千人近くがレイド・オフされている。

ビーシー州木材産業は歐州、日本とくに米国における建築産業の勢力に支配されている。米国におけるランバー価格は十年來の最低に達しているという。米国の住宅建築は昨年二百五万ドルであったのが、今年はぐんと減ってやっと百三十万ドル程度。

一方、日本における住宅建築もきわめて低調になり歐州も同様事態となっており、これらがビーシー州木材産業に反映して勞働者の大量レイ・オフを招くことになっている。

日本の青年團 ビーシー州訪問

サルモやグランドフォークス観光

【ビーシー州サルモ】ビーシー州東南奥地の當地にこのほど三十名の日本人青年男女が『日本・カナダ文化交流使節團』として來訪した。この計畫はビーシー大學インターナショナル・ハウスとオタワ政府の主催。

一行は元教師で引退者レクレン・フレッチャー氏により迎えられ、同氏の流暢な日本語説明によって付近一帶を観光、同氏宅ガーデンでピクニックを行ったのち、グランドフォクスを訪れ、在住ゾガボー家族らと交歓した。

オ州内の釣り 來年の新料金

【トロント】オ州天然資源省のバーニエー大臣が今週發表したところによると、オ州一九七五年一月より、オ州以外の在住カナダ人及び非居住人のオ州内における釣りライセンス料金値上げは次の通り。

△非居住者のシーズン釣りライセンスは十弗七五仙。非居住者の三日間釣りは六弗。カナダ在住者(オ州以外)のシーズン釣りは四弗。この料金値上げで州庫へ約百万弗入り込むことになる見込み。

カナダは第三位に

日本での国際少年剣道大会

【晩市】全日本剣道々場連盟主催の國際少年剣道大會はこのほど東京日本武道館に於て開催された。

参加国はカナダ、スエーデン(各一チーム)韓国、ロッカ(各二チーム)、アメリカ、日本、ハワイ(各三チーム)ホンコン(チームなし)の八ケ国。

全チームを四コートに分け總當り式に熱戦が展開され、第一コートでは日本シー・チーム、第二コートでは日本ビー・チーム、第三コートでは尾前六段に引率されたカナダチーム、第四コートでは日本エー・チームが勝って準決勝戦。

日本シー・ビー戦ではシー・チームが勝ち、カナダ對日本エー・チーム戦ではカナダ惜敗。

決勝戦では日本シー・チームに凱歌が上がり、カナダは第三位となった。

因にカナダ・チームは宇井(十五才・二級)島田(十四才・二級)野田兄(十三才・一級)補欠野田弟(十一才・三級

レーニン峯 登頂に成功

【新潟】ソ連女性登山隊八人が吹雪のため遭難した中央アジアのレーニン峰(七一四三メートル)登頂を目指し、行動中だった新潟大山の会パミール登山隊(隊長、布施榮明新潟大醫學部教授、隊員十四人)が去る八日、自由諸国登山隊として登頂に成功したことがこのほど同隊長からの電報で明らかになった。この電報は、ソ連のタジク共和国オシュからの發信になっており「八月八日、六人がレーニン峰登頂に成功した。豫定通り歸國する」という内容だった。

東洋系の婦人 死体みつかる

【トロント】ト市北方郊外にあるセネカ大學付近のヤブのなかに、下半身裸体の女性の死体が今週みつかった。警察によると死体は年齢二十才前後、黒人または東洋系の婦人で、殺されたものと判断している。死体が誰であるかまだわかっていない。

死体は三年前グヤナから移住した女性と判明、ト市でウエトレスとして働いており、二週間前行方不明になっていた。

■死亡

△スチブストンの豊田好治氏(七四)は八月一日死亡、十四日佛教會において岡田、小坂、八雲諸開教使と岡野補教士により葬儀執行、十五日マウンテンビユー墓地で火葬した。

轉居お知らせ

トロント市内から次に移りました。

佐田 まつ

24 Mabelle Ave., Islington, Ont. M9A 4X7 Phone 239-1888

人類のため神のご計画を説いた聖書の小冊子を無料提供いたします。左記へお申し込み下さい。

Divine Plan, Box 77011, Vancouver, B.C. V5R 5T4

アップル、白菜、大根等できました

毎年のように ○マッキントッシとデリシアス種●アップル ○白菜 ○練馬大根 ○宮重・白首大根が沢山出そろっております。

四〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル。「ナカ・マーケット」のサインを追って下さい。

仲 マーケット 電話 八六五ー八一三六

NAKA FRUIT MARKET Phone 865-8136

東京行き團体便

トロントよりロス經由にて大変便利な東京行き團体便が毎週ございます。詳しくは竹内までお問い合わせ下さいませ。電話二二二ー七〇〇〇(夜でも可。トロント)

求 秘書兼タイピスト一名 日商岩井カナダ会社。電話三六八ー一七五一(トロント)

求 オ州ストリートヴィルに住む若い日系人家族。信頼できる婦人のお手傳いを求める。通學二兒を世話し軽い家事と多少コックすること。できれば住み込みで別室が與えられる。希望なら週末は休み。電話田中夫人(四一九)七四九ー六九七八午後六時すぎ。

求 キッチン・ヘルパーとウエートレスを求めています。日光ガーデン 電話三六六ー二一六四

求 キッチンヘルパー面接時間週末二時から五時まで ト市チャーチ街四五九。電話九二四ー七五〇一 レストラン「みち」

求 キッチンヘルパーとウエトレス。フル及びパートタイム。電話九六七ー七二二三(ト市、ふるさと)

本年度訪日ツアー

◇出發	期間
九月二十八日	四
十月 十二日	四
十一月 一日	四
十一月廿四日	七
十二月廿二日	五

ハワイ トロントより三九九ドル

◉メキシコ・ラスベガス グランドキャニオン・ツアー 十月十二日發 十五日間 トロントより五九八弗

申込所 晩市 岩田旅行案内社 1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101

トロント岩田旅行案内支社 162 Spadina Ave. Toronto Phone 363-1391

沓掛ケン Res. 762-4743

◉千數の子昆布

日本行きの手土産に… そしてお贈り物にお買い上げ下さい

◉梅酒

一日一杯 健康のために

ダンダス ユニオン店

電話 三六四ー七六九二 三六六ー三六六三

DUNDAS UNION STORE 173 Dundas Street West, Toronto Phone 364-7692 — 366-3663

訪日觀光團

□旅行センターご案内□

○出發	○歸國
十月 四日	十月二三日
十一月八日	十一月二九日
十一月一七日	十二月一三日
十一月一四日	十二月一七日
十一月二四日	一月二三日
十二月一九日	一月 四日
十二月二九日	一月一九日

タイムス スクエア 旅行センター

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD. 672 No. 3 Road Richmond B.C. Telephone (604) 273-5696

夏ごもり

渡邊屯行

「明日からどうして仕事に通う積りですか」と、妻がきく。「さあ、まあ、どうにかなるだろうよ」と答えたものの、自分でもどうするというあてはなかった。

一週間も前から、トロント市電のストライキは確定していたので、隣近所の白人にでも問合せて、便乘を頼んでみたら、という妻の進言も聞き流していた。

急々ストライキとなった八月十二日の朝が來た。出かけに、洗濯屋からシャツの中にいれてくる白い紙型に、行き先き「ドン・ミルス」と大書して、ベーブ街に出て、左手に弁當箱をさげ右手でそのカードを差し出しつつ立ってみた。すると五分もたたないうちに若い人の運転する車が私の前でとまってくれた。案ずるよりも産むは易しというが帰る時も誰かが車をとめて便乘さしてくれる。中には廻り道をしてまでも、仕事場近くまで運んでくれる人もあった。

朝七時前に通る車は、大てい何れかの工場に働らく人が多く、欧州人、スカッチ系、黒人等で、多くはカナダに來て十年内外の新移住の人々であったが、ただ一人、自分達の先輩だと思って車を寄せてくれた中国人青年は、六ケ月程前にホンコンから來て、英語が未熟なために、まだ仕事が見つからないと、英語で話していた。こうして苦労なく一週間は過ぎたので有難いことと思っている。老人というので同情を呼ぶのであろう。

×

週末の楽しみの一つである市協一世部のボーリングも、妻の買物のお供も、知人訪問もあきらめて家に籠ることにきめると、これはまたのんびりと楽しい思いである。野菜園には雑草がはびこってきたし、花園も手入れを待っているが、近頃の暑さではそれも長つづきがしない。もの影をみつけ俳誌など開いて、読むでもなく、ぼんやりしていると心が休まる様である。

先日、句会で沖広さんに会ったら「今年は畑の成績はどうかね」と聞くので、「まあまあだね、八五%というところかな」と謙遜して答えておいたが、今では六五%位に下がっている。莢豆は、種をとって片づけてしまったし、胡瓜は盛りを過ぎたけれども、日本種とピコル用が二日毎に六つ位づつとれる。ヘソ南瓜を一本だけ育てたら、枝蔓が出てパチオいっぱいにのさばって來た。一ダズンばかりのカボチャがとれそうである。そのわきに植えたピクリング胡瓜の蔓がカボチャの領域に侵入してきて、カボチャの葉を分けてキュウリをさがす始末である。

——というわけで、内心、自分では相當な出來ばえであると自負していたのであるが、先日友人の墓参かたがたハミルトンに行って、堀部さんに誘われ同氏の野菜園を見せてもらった。

表の通りからヘッジの向うに、黒々と緑葉の盛り上ったキュウリやササゲの紫みが見える。その葉蔭にその葉と同じような濃緑色のキュウリが無数にぶら下っている。なかには土につかえ曲っているものなど、まことにグロテスクな恰好である。欲しいだけ摘んで行けと渡してくれたアルミのパンにモチ豆はたちまちいっぱいになった。

カムループスの種だというトメトも、茎の上の方までテニス・ボールのようなのが鈴なりになっていた。ナスも盛り過ぎだということであったが、頃合いのがついていた。大根の若葉がチーズクロースをかぶってきれいに育っている。

秘訣は元肥にあるようである。堀部さんは馬肥を加えて一年前から堆肥を作って置くという。

どうやら私の自負の心もすっかりしなびてしまったが、このささやかな菜園からとれるものでも、自分達夫婦だけでは食べきれないので、近所や知人に食べて貰うが、脚を奪われた昨今では、その他の友だちに届けて賞味していただくことも出来ない。

アフリカの旅から〔一〕

東京 森田宗一

もう、長いことお知り合いをいただいている東京の森田宗一氏(元家庭裁判所判事)が出しておられる月報「おとずれ」に、標題のような記事が出ている。森田さんが、アフリカのケニアで開かれた国際社会福祉会議に出席された報告である。いつもの通り、その中から抜き書きさせていただきます。——梅月生

・ ・ ・

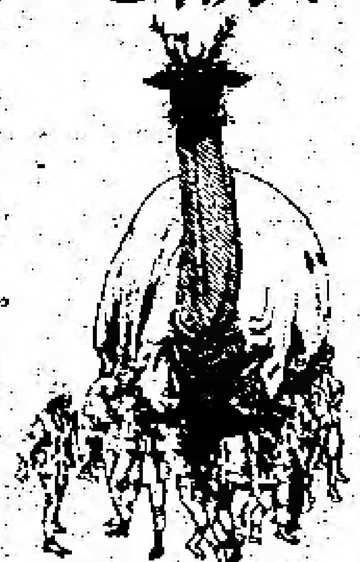
"先進国""後進国"とか、"高度開発国""開発途上国"という言葉が使われます。以前には、後者については低開発国という少少軽蔑を交えたような言い方がされていました。しかしようやくその先進国なるものの正体が何であったかがわかって来たのです。地球上の人間の数からいえば少数である先進国の思いあがりと不当な搾取によって"開発途上国"は従来多く植民地として或は程度の低い国として抑圧され軽視されて來たのだと思います。その犠牲の上に先進国の繁栄とぜいたくが可能だったと申してもよいでしょう。今やそれが許されなくなって來た。その現実と先進国の罪責感から"開発途上国"という言葉がしいて使われ、南北問題が真剣にとりあげられてまいったように思われるのです。

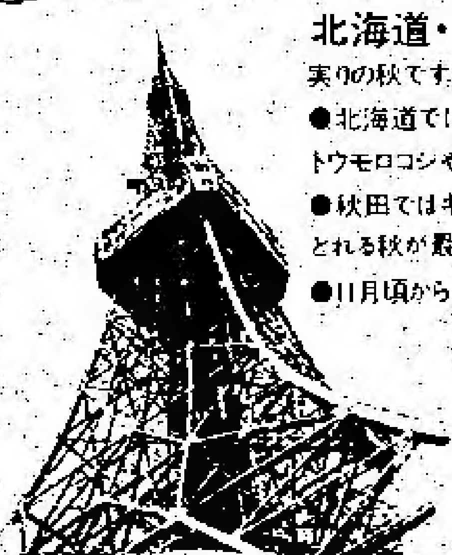
更に深く考えれば、科學技術の進歩とか開發とか文化という名のもとに、人類は自然環境を破壊し、人間そのものをもこわしてしまうようなことをして來たように思います。現代文明は破綻し、どこかに新しい活路を求めなくてはならないともいわれます。人間の文明は今大きな折返し地点を探していると言ってよいと思います。

乗ったとたんに日本です

さあ、どこを訪ねますか。日本の秋いろいろ。

日本の秋といえば、あなたは何を思い出しますか。
秋祭りの太鼓の響き、たわわに実る果物……
四季折々に、そして北から南までその土地々々に、
見どころ、食べどころの尽きない日本です。
その中から、代表的なところをご紹介してみました。
さあ、さっそくお出かけください。
日本の秋を楽しみに———。



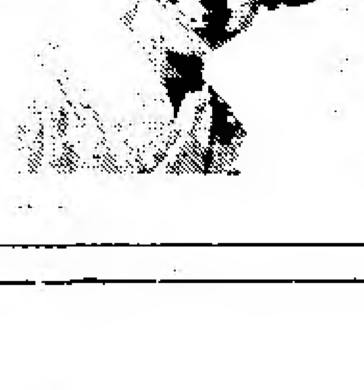


北海道・東北・北陸
実りの秋です。食べ歩きはいかがでしょう。
●北海道では石狩ナベやカニ料理、
トウモロコシやジャガイモもおいしくなります。
●秋田ではキリタンポ。新米とキノコがとれる秋が最高です。ショッツルもそろそろ。
●11月頃から、福井の越前ガニもおいしくなってきます。

関東・中部
●秋晴れの1日、東京タワーから世界一の大都市を見下してみませんか。
●紅葉につつまれた日光も、お見逃しなく。
●食べどころなら、東京のドジョウがおいしくなります。
山梨のブドウ、神奈川・丹沢ではイノシシ料理も始まります。

関西・近畿・四国
●牛祭、時代祭、そして鞍馬の火祭。
秋の3大祭が始まると、京都の秋が深まってきます。
10月12日から22日までです。
●四国に渡れば、愛媛・宇和島の牛鬼・八つ鹿の祭が
10月28〜29日。
新井浜の勇壮な太鼓台が10月15〜16日。
●食べどころは、紅葉の比叡山で精進料理。
和歌山では秋祭の料理・なれずし。
琵琶湖の湖畔ではカモ料理がおいしくなります。
愛媛名物・タイの活づくりも、おいしいのは秋。

九州・山陽
●下関のフグ料理、長崎のマツタケ、シッポク、
高千穂ではカッポ酒…と、
それこそ、おいしいものにこと欠きません。
●見どころも、あの異国情緒あふれる
「長崎おくんち」が10月7日から9日。
神話のふるさと高千穂の「夜神楽」は11月末から。
●そのほか別府の地獄めぐり、今なお火を吹く桜島、
加藤清正の熊本城もお見逃しなく。



日本への空でお待ちしています
まず熱いおしぼりに始まって、日本茶や日本酒、心のこもったお食事、それにジャンボでは日本の歌や落語などもお楽しみいただける……こんな日本航空ならではの、ゆき届いたサービスが、あなたをお待ちしています。すばらしい日本の旅と日航機のサービスを、ぜひお楽しみください。スケジュールなどのお問合せは、お近くの旅行社、または日本航空へどうぞ。

JAL
日本航空

日本航空トロント支店
Tel.(416)364-7226
111 Richmond Street, West
Toronto, Ont.

日本航空バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver, B.C.

お手紙でのお問合せは——このクーポンにご記入のうえ、最寄りのJAPAN AIR LINES SALES DEPARTMENT宛どうぞ。
早速、詳しいインフォメーションをさし上げます。

氏名 年令
住所
TEL
出発希望日 滞在日数
希望インフォメーション
□時刻表 □日本向けグループ・ツアースケジュール □日本の観光資料(英語)
ニューカナディアン/秋防

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A3
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年七弗(前払) 年十一弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

國交断絶の恐れ 反日デモを禁止

日本大使館前で四日間も連續

〔ソウル〕約二千人の韓国人は今週またもや日本大使館前で反日デモをくり出した。これで四日間連續のデモである。朴大統領狙撃事件に関連し、犯人が難なく韓国を訪問し得たのは日本側の手落ちだと強く抗議してのデモであるが、韓国の教育大臣は、このデモのため日本と国交断絶にまで発展する可能性があるとし、デモ禁止を指令した。

一方、外務省では川田次官が『日本政府は狙撃事件に對して遺憾と思う』と語つて、日韓関係の険悪化を緩和しようとしている。日本政府は、この事件に對して日本は法律的にも道義的にも責任を持つものではないとの態度を持してきていた。

〔東京時事〕金永善駐日韓国大使は先週末、田中首相を訪ね、日韓友好関係の立て直し策などをめぐり意見を交換した。席上同大使は金首相からの田中首相あて親書を手渡した。

韓国側は親書のなかで、先に行なわれた朴大統領夫人・故陸英修女史の国民葬への田中首相参列について謝辞を述べる一方、朴大統領そ撃事件の捜査に日本側の協力を要請した。

文化教育の交流

田中・ツルドー両首相会議で

〔東京〕日本政府高官が今週語つたところによると、ツルドー首相と田中首相のオタワにおける会議は慣例的な経済問題だけでなく、両国間の文化および教育分野における交流増進についても話し合うことになつたとしている。

日加首相会議では貿易問題も議題の一つとなること必至だが、カナダとしては日本に資源資材をそのまま輸出する数量を減らし、加工品を日本に送りたい意向を明らかに示すはずであるが、田中首相の訪加で、両国間に貿易面での正式同意はなかろうとみられている。

なお田中首相は九月二十五日午前十時四五分ごろトロント市日系文化会館に到着、会館理事並びに日系各代表らと約二十分間ほど交歓後、トロント大學で名誉學位を受けるはず。

弗は三百圓以上

〔東京時事〕東京外国為替市場のドル相場は八月になつて三〇〇円のカベを突破したが、その後も引き續き強調を續けている。八月十五日以後は円フロート下の最高値を更新、三〇三円四〇銭となり、三百とんでの円時代が當分つづきそう。

羽田給油を許可

シービーエアが中共便開始へ

〔東京〕外務省北米課長が今週明らかにしたところによると、日本はシービー・エア機の中国便開始に必要な羽田空港での給油を許可した。したがつてシービー・エア機は來る十月十二日より北京までのルートを開始する。

なおカナダ航空機が東京で乘客および貨物のピックアップを要請することになれば日航は、トロントまでルートをのばし、乘客と貨物のピックアップ權利を要請することになろう、と外務省筋では語つている。

シービー・エア機の北京向け往復エコノミー級は千二百弗ないし千四百弗。團体旅行は七百五十ないし九百二十五弗の見當という。

日中航空

九月末開始

〔東京時事〕運輸省が先週明らかにしたところによると、日中航空協定交渉はほぼ合意に達し、國交回復二周年目の九月二九日に一番機が両国間を往來することが確實となつた。

交渉は業務、技術、商務の三つの問題について並行して行つた結果、(一)空路は當初、東京—北京間とする、(二)運航便数は日中双方とも週二便とする、(三)使用機種は日本側がデーシー一八、中国側はボーイング七〇七とする、(四)航空管制、氣象情報を相互に交換するなど業務、技術両面では意見が一致した。

サカイは良漁

【プリンス・ルバート】スキーナ河における七月末現在のサカイ漁獲は好調を保つている。當局によるとギルネット漁船八八二隻、セイナー漁船九〇隻が就漁中とある。なおピンク漁は不良と報じられている。

オ州首相の介入要請

ト市電スト解決急ぐ

〔トロント〕大トロントの市電ストは第三週間目も終りに近づいたが、ト市會と市電勞組間の交渉はなんら進行せず解決見込みはさつぱり。州勞働大臣まで参加して打開に努力したが効なく終つた。

勞働大臣はデイヴィス首相に懇請して、首相自身が交渉に加わつて解決を計ることを受諾、來週三日からの夏休み明け登校日までに市電スト解決を計る努力を行うことになつた。

一方、勞組代表も『デイヴィス首相と向い合つて話し合う機会が與えられるのはよいことだ』と首相の介入を歡迎している。市会側としては自動車が進路いつぱいになつている際、學童が通學することはきわめて危険な狀態にあるとして、九月三日までにストが解決することを望んでいる。

デイヴィス首相は『六ヵ條』の交渉要点を提出、勞組側は勞組員大会に計ることになつたが、州首相は九月三日までに市電が平常化することを切望、『双方の歩み寄りがなければ、緊急議會を召集、强制復職令を出す他ないとしている。

みかん豊年

史上最高に

〔東京時事〕今年の温州みかんの豫想収穫量は懸念されていた通り、史上最高の三八六万七、〇〇〇トン(昨年比一四%増)が見込まれていてかなりの生産過剰になることが今週明らかとなつた。

これは作柄が全般にみかんがよくとれる表年的傾向を示し、梅雨明け後好天に惠まれて果實の肥大が順調な上、若齢樹の成長などによる増収が見込まれているためである。しかし、農林省ではみかんの市場価格は投げ賣りが出るほど悪いものにならないだろうといつている。

カナダの製造者に打撃

完成品輸入量減らせと要求

〔トロント〕カナダ製造業者協会は今週、カナダ通商および関税委員会にブリーフを提出『カナダの製造業者たちは、外国から完成製品が大巾に輸入されて、国産業者を窮地におとし入れている』と訴えた。

カナダが設けているという通商的障壁にもかかわらず、国内市場における国産品の割り前は減少の一途をたどつていることで、その役割は果たしていないとしている。このブリーフにはオタワ政府が對處すべき百ヵ條をあげ、東京で行なわれるガット会議に、カナダ政府代表がこれらの條件を強く打ち出すよう要請した。

今秋に新幹線を開業

東京—博多を七時間で

〔東京時事〕國鉄は先週末臨時役員會を開き、來年三月に豫定されている新幹線博多開業にともなう東京—博多間ダイヤの基本パターンを決めた。一〇月中には開業日、驛名、所要時間を最終決定することにしている。

東京—博多直通の『ひかり』は四種類で一日に上下四五本を運轉、もつとも早い『ひかり』は名古屋、京都、新大阪、岡山、廣島、小倉の六驛だけ停車し、所要時間は六時間五六分。もつとも時間がかかる『ひかり』は七時間四八分。

このほか東京—廣島、東京—岡山、東京—新大阪、名古屋—博多、新大阪—博多の『ひかり』もある。『こだま』の東京—博多直通は一本もなく、最長距離の『こだま』は新大阪—博多間の四時間四〇分。『ひかり』『こだま』合わせ、一日の運轉本數は上下二五八本で現在より一二二本の増発となる。

晩市港で小麥積み一齊に中止

〔晩市〕オタワ政府が九月三十日に新議会をひらく以前に緊急議會を召集して對處しないかぎり、晩市における小麥積出し中止は今週から一ヵ月以上つづくことになろう。小麥積出し勞組は『我々は六週間は頑張るつもりだ』といつている。

この積出し中止で中國及び日本向け小麥輸出契約が無視されそうな事態におかれており、日本では至急大量送り込んで欲しいと要請している。一方、ムンロー勞働相は事態は議會を召集するほどまでに切迫していないといつている。

リンドバーグ氏ハワイで死去

【ハワイ、キパフル】大西洋を最初にシングル・エンジン機で單身横斷したチャールス・リンドバーグ氏は當地の自邸で二十六日死去した。享年七二。リンドバーグ大佐は米本土でガン治療をうけていたが、全治の見込みないとわかり、ハワイ・キパフルに建てた自邸で静かに息を切つた。

失つた機密書類 大阪市民ひろう

〔東京時事〕外務省の現職課長が私用で大阪に行く途中、機密書類などの入つたバッグを地下鐵の車内に置き忘れるという事件がこのほど起きた。忘れたのは谷口西欧第二課長、それから四、五日後『書類をひろつた』という通知があり、大阪府警にとどけられた。同課長に對する嚴重注意なり訓戒などの處分はさけられない見通しである。